

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Ильиной Елены Владимировны «Репрезентация лингвокультурного типажа «Деловой человек» в русском и английском языках (по материалам Национальных корпусов)», г. Майкоп, 2026, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Диссертационное исследование Ильиной Елены Владимировны посвящено изучению специфики реализации комплексного лингвокультурного типажа «деловой человек» в корпусных текстах на русском и английском языках и отвечает антропоцентрической, функциональной, когнитивной и динамической парадигмам современного научного знания.

Целью диссертации является описание становления лингвокультурного типажа «деловой человек» и его субтипажей в русской и американской лингвокультурах; в соответствии с ней сформулированы пять задач, охватывающих теоретическое обоснование, определение структуры лексико-семантических полей типажей и субтипажей; выявление общих и специфических особенностей употребления выделенных языковых единиц в языковых корпусах русского и английского языков; составление паспортов лингвокультурных типажей «российский деловой человек», «американский деловой человек» и их субтипажей, а также осуществление их сравнительного анализа.

Несомненная научная новизна исследования состоит в том, что в работе впервые в научных оборот введены понятия «комплексный лингвокультурный типаж» и «субтипаж», определены лексические средства вербального выражения комплексного лингвокультурного типажа «деловой человек» и его субтипажей; выявлена специфика реализации комплексного лингвокультурного типажа «деловой человек» и его субтипажей в корпусных текстах на русском и английском языках. В работе впервые проведено исследование комплексного лингвокультурного типажа «деловой человек» в современной русской и американской лингвокультурах на базе материала языковых корпусов и осуществлен их сравнительный анализ; описаны до сих пор не исследованные типаж «российский топ-менеджер» и «американский топ-менеджер».

Практическая значимость исследования видится в возможности применения выводов и материалов исследования в теории и практике перевода, при подготовке лекционных и практических занятий по переводоведению, лингвокультурологии, лингвоперсонологии.

Надёжность выводов подтверждается репрезентативным корпусом 4616 релевантных примеров словоупотребления на русском языке и 7968 релевантных примеров словоупотребления на английском языке; достаточной апробацией (10 публикаций, 3 из которых в журналах, рекомендованных ВАК РФ, и ряд разноуровневых конференций).

Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, библиографии из 270 наименований, что соответствует требованиям к кандидатским исследованиям и логично отражает поставленные задачи.

Отметим основные научные результаты. Автору удалось описать структурные составляющие (субтипаж) комплексного лингвокультурного типажа «деловой человек» в русской и американской лингвокультурах; проследить становление

лингвокультурного типажа «деловой человек» и его субтипажей в русской и американской лингвокультурах; выделить языковые единицы, реализующие в своей семантической структуре значения компонентов понятия «деловой человек» в русском и английском языках, определить структуру лексико-семантических полей, составленных из выделенных единиц; определить общие и специфические особенности употребления языковых единиц в языковых корпусах русского и английского языков; на основе выборки из русского и английского языковых корпусов сформировать паспорт лингвокультурных типажей «российский деловой человек», «американский деловой человек» и их субтипажей, и осуществить их сравнительный анализ. В результате исследования соискатель приходит к важному выводу о том, что «субтипажи комплексного лингвокультурного типажа «деловой человек» – «предприниматель» и «топ-менеджер» – гораздо сильнее противопоставлены друг другу в американской лингвокультуре по сравнению с русской. Их отличия касаются понятийной (структура номинативного поля и специфика употребления номинантов типажей в контексте), перцептивно-образной (паспортные характеристики типажей – возраст, речевые особенности, черты мышления и поведения, финансовое положение) и ценностной (почти противоположные оценки и различные ценности типажей) составляющей» (с.7). Эти результаты вносят весомый вклад в лингвоперсонологию, когнитивную лингвистику, переводоведение и лингвокультурологию.

В целом автореферат отражает актуальное комплексное исследование, отличающееся достаточной степенью научной новизны и практической значимости.

Содержание, структура и уровень апробации диссертация соответствуют паспорту заявленной специальности, отрасли знаний и требованиям пп. 9-14 Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года, № 842 (в действующей редакции). Считаю, что диссертация Е.В. Ильиной «Репрезентация лингвокультурного типажа «Деловой человек» в русском и английском языках (по материалам Национальных корпусов)» заслуживает положительной оценки, а её автор – присуждения учёной степени доктора филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Доктор филологических наук (10.02.19 – Теория языка),  
профессор, заведующий кафедрой общего  
и славяно-русского языкознания  
ФГБОУ ВО «Кубанский государственный  
университет»

Елена Николаевна Лучинская

2 апреля 2026 г.

Контактная информация: Лучинская Елена Николаевна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой общего и славяно-русского языкознания ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет», 350040, г. Краснодар, ул. Ставропольская, 149. Тел.: +7(861) 21-99-502; e-mail: [bekketsana@yandex.ru](mailto:bekketsana@yandex.ru); официальный сайт организации: <http://www.kubsu.ru>



Подлинность  
Специалист кафедры  
Лучинской Е.Н.  
А.Д. Став